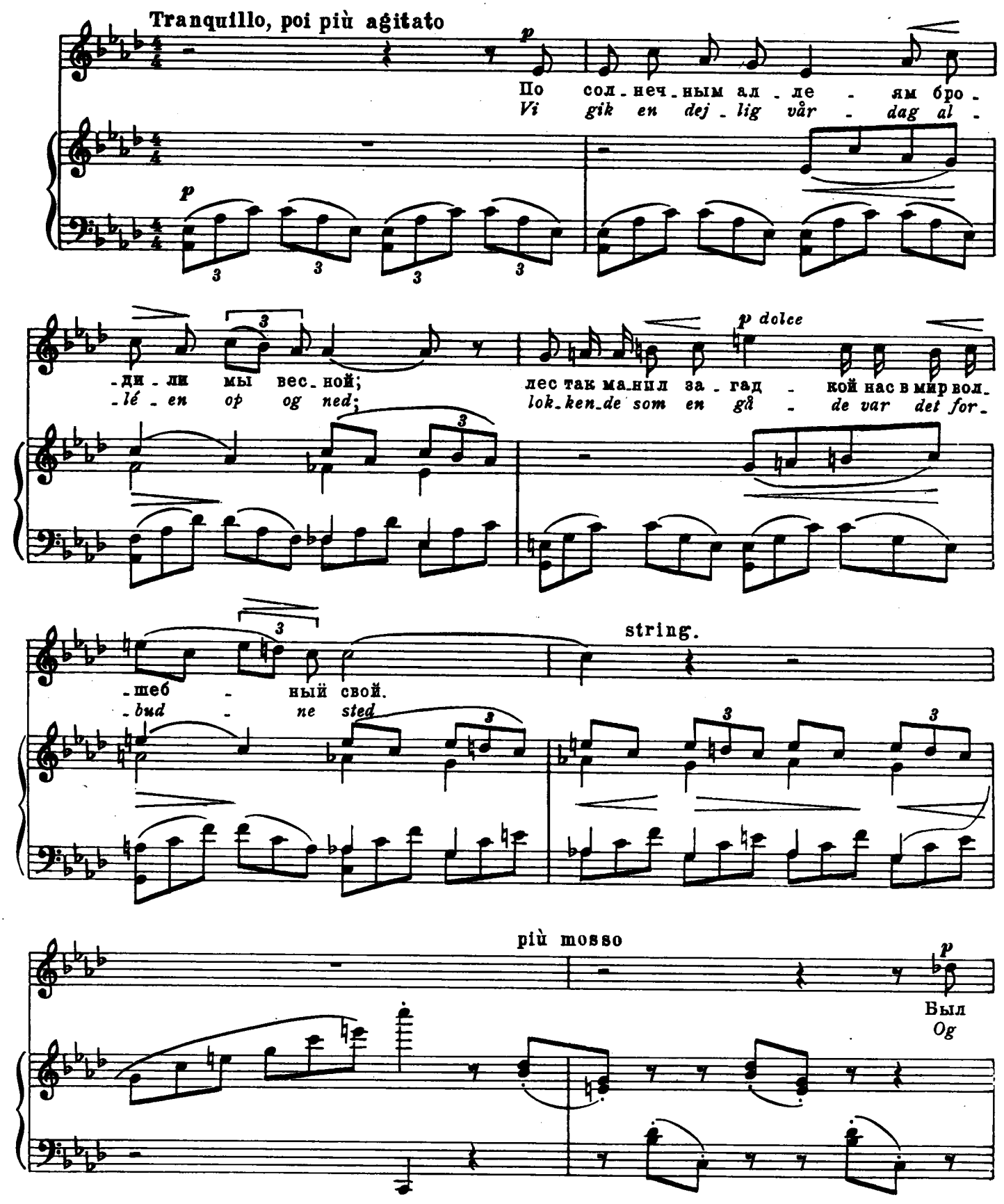
# Песня птички

# En Fuglevise

Перевод П. Суханова

Op. 25, № 6




© Издательство „Музыка“, 1981 г. Перевод.

теп_лым веш_ний ве_тер, свод
*ve_sten_vin_den vif_ted, og*

не_ба—го_лу бым, и пе_ла птич_ка меж вет_вей
*him_len var så blå; i lin_den sad en fug_le_mor*

poco rit. lento a tempo (быстрее чем в 1й раз) (*hirtigere end 1ste Gang*)

над гнез_дыш_ком сво_им. И,
*og sang for si_ne små. Jeg*

*p*

рифм иг_ра_я крас_ка_ми, я пел хва_лу вес_не, а
*mal_te dig_ter_bil_le_der med le_gen_de far_ve_spil to*

3

*f*

ми - лой глаз - ки ка - ри - е, сме - ясь, вни - ма - ли мне.
*bru - ne øj - ne ly - ste og lo og lyt - ted til.*

*f*

string.

*p*

Свер - ху мы у - слы - ха - ли пти - чий ще - пот и смех,
*O - ver os kan vi hø - re hvor det ti - sker og ler;*

*p*

poco meno mosso *p*

ко - гда, про - стив - шись чо - пор - но, рас -
*men vi, vi tog et smukt far - vel, og*

rit. lento Tempo I (endnu hurtigere)

p

-ста-лись мы на-век. Я вновь лес-ной ал-ле-ей ша-
mød-tes aldrig mer. Og når jeg en-som dri-ver al-

p

-га-ю по вес-не, от звон-ких пле-ни-тель-ных тре-лей здесь
lè-en op og ned, så hur for de fjæ-re-de små-folk jeg

3 cresc.

cresc.

нет по-ко-я мне— ведь на-ша ми-ла-я птич-ка, по-
al-drig ro og fred. Fru spurv har sid-det og lyt-tet mens

sf p poco a poco più animato al Fine

sf

-ка мы шли вдво-ем, про нас сло-жи-ла пе-сню и лес твердит е-el Та
vi tro-skyl-digt gik, og gjort om os en vi-se og sat den i mu-sik. Den

3 cresc. sf

cresc. sf

cresc.

пе - сня на - пол - ня - ет лист - вы мла - ду - ю сень, все
er i fug - le - mun - de; thi un - der lø - vets tag hver

cresc.

sf

f

пташ - ки хо - ром сла - вят вновь тот
næb - bet san - ger nyn - ner om hin

f

Presto

ff

чуд - ный веш - ний день!
ly - se for - års - dag.

ff

f

sf

sf